



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራሰባተኛ ዓመት ቁጥር ፳፪
አዲስ አበባ የካቲት ፳፱ ቀን ፪ሺ፫ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

17th Year No.22
ADDIS ABABA 8th March, 2011

ማውጫ

CONTENTS

አዋጅ ቁጥር ፺፻፭/፪ሺ፫ ዓ.ም

Proclamation No. 705/2011

ለኤሌክትሪክ ማስተላለፊያ ሲስተም ማሻሻያ ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ
የሚውል ብድር ለማግኘት ከአፍሪካ ልማት ፈንድ ጋር የተፈረመው
የብድር ስምምነት ማፅደቂያ አዋጅገጽ ፭ሺ፻፵፱

African Development Fund Loan Agreement for the
Electricity Transmission System Improvement Project
Ratification Proclamation.... Page 5749

አዋጅ ቁጥር ፺፻፭/፪ሺ፫

PROCLAMATION No. 705/2011.

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና
በአፍሪካ ልማት ፈንድ መካከል የተደረገውን
የብድር ስምምነት ለማፅደቅ የወጣ አዋጅ

A PROCLAMATION TO RATIFY THE LOAN AGREEMENT
BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE
AFRICAN DEVELOPMENT FUND

ለኤሌክትሪክ ማስተላለፊያ ሲስተም ማሻሻያ
ማስፈጸሚያ የሚውል መጠኑ ፹ሚሊዮን፻፶፯ ዶላር
እና አካውንት /ዘጠና ሶስት ሚሊዮን ሰባት መቶ
ሃምሳ ሺ ዩኒትስ እና አካውንት/ የሆነ ገንዘብ
የሚያስገኘው የብድር ስምምነት በኢትዮጵያ
ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በአፍሪካ
ልማት ፈንድ መካከል እ.ኤ.አ. ዲሴምበር ፳ ቀን ፪ሺ፫
በአዲስ አበባ የተፈረመ በመሆኑ፤

WHEREAS a Loan Agreement, between the
Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia
and the African Development Fund stipulating that the
African Development Fund provide to the Federal
Democratic Republic of Ethiopia a loan in an amount not
exceeding 93,750,000 U.A (Ninety Three Million Seven
Hundred Fifty Thousand Units of Account) for financing the
Electricity Transmission System Improvement Project was
signed in Addis Ababa on the 20th day of December 2010;

ይህንን የብድር ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራ
ላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር
ቤት ጥር ፴ ቀን ፪ሺ፫ ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ
ያፀደቀው ስለሆነ፤

WHEREAS the House of Peoples' Represent-
atives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia
has ratified said Loan Agreement at its session held on
the 7th day of February, 2011;

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
ሕገ-መንግሥት አንቀጽ ፶፭ /፩/ እና /፲፪/ መሠረት
የሚከተለው ታውጇል።

NOW, THEREFORE, in accordance with Article
55(1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic
Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

፩. አጭር ርዕስ

1. Short Title

ይህ አዋጅ "ለኤሌክትሪክ ማስተላለፊያ ሲስተም
ማሻሻያ ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ የሚውል ብድር
ለማግኘት ከአፍሪካ ልማት ፈንድ ጋር
የተፈረመው የብድር ስምምነት ማፅደቂያ አዋጅ
ቁጥር ፺፻፭/፪ሺ፫" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

This Proclamation may be cited as the "African
Development Fund Loan Agreement for the
Electricity Transmission System Improvement
Project Ratification Proclamation No. 705/2011"

ያንዱ ዋጋ
Unit Price 2.30

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ. ፱፻፩
Negarit G. P.O.Box 80001

፪. የስምምነቱ መፅደቅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በአፍሪካ ልማት ፈንድ መካከል እ.ኤ.አ. ዲሴምበር ፳ ቀን ፪ሺ፫ በአዲስ አበባ የተፈረመው ቁጥር 2100150023451 የብድር ስምምነት በዚህ አዋጅ ፀድቋል።

፫. የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር ሥልጣን

የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር በብድር ስምምነቱ የተገኘውን ቼሚሊዮን፻፶፯፻፹ ዩኒትስ እፍ አካውንት/ዘጠና ሶስት ሚሊዮን ሰባት መቶ ሃምሳ ሺ ዩኒትስ እፍ አካውንት/ በብድር ስምምነቱ በተመለከቱት ሁኔታዎች መሠረት በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ በዚህ አዋጅ ሥልጣን ተሰጥቶታል።

፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ የካቲት ፳፱ ቀን ፪ሺ፫ ዓ.ም

ግርማ ወልደጊዮርጊስ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

2. Ratification of the Agreement

The Loan Agreement No.2100150023451 signed on the 20th day of December 2010, between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the African Development Fund is hereby ratified.

3. Power of the Ministry of Finance and Economic Development

The Ministry of Finance and Economic Development is hereby empowered to undertake all acts necessary for the utilization of the loan amount of 93,750,000 U.A (Ninety Three Million Seven Hundred Fifty Thousand Units of Account) in accordance with the terms and conditions set forth in the Loan Agreement.

4. Effective Date.

This Proclamation shall enter into force up on the date of publication in the Federal Negarit Gazeta.

Done at Addis Ababa, this 8th day of March, 2011

GIRMA WOLDEGIORGIS

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

Short Title

፪፻፲፱

ብርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት